

Sortie accompagnée FMS - Région Zürich



Hello les motards!

Notre 1ère sortie accompagnée FMS aura lieu les 29 et 30 août 2009 dans la région de Zurich et en Forêt Noire. C'est une excursion de 2 jours avec souper et nuitée dans une ferme. Cette sortie a pour but de renforcer les liens entre Suisses alémaniques et Romands.

Programme du samedi 29 août:

de 09h00 à 10h00 Accueil avec café de bienvenue au restaurant Sportanlage Erlen,
Niederhaslistrasse 20, 8157 Dielsdorf.

10h00 Départ à travers la campagne zurichoise en direction de Kyburg

11h00 Visite du château de Kyburg avec dîner facultatif sur place

14h00 Continuation à travers le „Zürcheroberrland“, Thurgovie et Marthalen ZH

aux environs de 17h00 Arrivée à la ferme de la famille Ochsner, Hauebüel 1, 8460 Marthalen

www.ochsner-agrotourismus.ch

Souper et nuitée -> voir talon d'inscription

Programme du dimanche 30 août:

08h00 Petit-déjeuner

09h00 Départ pour une balade à travers la Forêt Noire

13h00 Dîner dans un restaurant de la région

Puis fin de la manifestation et retour individuel

Le comité d'organisation vous souhaite d'ores et déjà un inoubliable week-end!

Peter Frei, Richard Ogg et Willy Basler

Talon d'inscription à nous retourner d'ici au 3 août 2009

Inscriptions auprès de: Peter Frei, Hinterdorfstrasse 18, 8157 Dielsdorf. Tél. 044 853 13 63

Fax 044 853 13 63 Natel 079 853 13 63 E-mail. pedrofrei@gmx.ch

s.v.p. cochez ce qui convient:

- ☐ Nombre de personnes
- ☐ Souper
- ☐ Prop. 1: Saucisse de veau grillée assortie de 5 sortes de salades Fr. 16.-
- ☐ Prop. 2: Steak de porc grillé (220 g) + salade de pdt + 6 sortes de salades Fr. 29.-
- ☐ Prop. 3: Rôti de porc avec gratin de pdt et légumes Fr. 31.-
- ☐ Dessert salade de fruit Fr. 8.70 ou crème chocolat/chantilly Fr. 5.20
- ☐ Nuitée sur la paille (prendre votre sac de couchage) Fr. 23.-
- ☐ Nuitée en dortoirs (prendre votre sac de couchage) Fr. 26.-
- ☐ Dîner du dimanche env. € 15.- (Euro)

FMS Ausflug Region Zürich Peter Frei



Hallo liebe FMS Tourenfahrer am 29. und 30. August findet unsere FMS Ausfahrt in der Region Zürich, Schwarzwald statt. Es ist eine Zweitagesausfahrt mit Nachtessen und Übernachtung auf einem Bauernhof. Die Rundfahrt hat das Ziel die Freundschaft unter den West und Deutschweizern zu fördern.

Programm Samstag, den 29 August 2009

9.00 Uhr bis 10.00 Uhr Treffpunkt

Restaurant Sportanlage Erlen, Niederhaslistrasse 20, 8157 Dielsdorf Begrüssungs Kaffee.

10h00 Abfahrt durchs Zürcher Unterland Richtung Zürcheroberrand zur Kyburg.

11.00 Uhr Besichtigung der Kyburg. Fakultatives Mittagessen auf der Kyburg.

14.00 Uhr Weiterfahrt durchs Zürcheroberrand, Thurgau nach Marthalen ZH.

Ca. 17.00 Uhr Ankunft auf dem Bauernhof der Familie Ochsner, Hauebüel 1, 8460 Marthalen

www.ochsner-agrotourismus.ch

Nachtessen siehe Anmeldetalon

Übernachten siehe Anmeldetalon

Programm Sonntag, den 30. August 2009

8.00 Uhr Frühstück

9.00 Abfahrt zu einer Rundfahrt durch den Schwarzwald.

13.00 Uhr Mittagessen in einem Restaurant im Schwarzwald.

Anschliessend Schluss der Veranstaltung und Individuelle Heimreise.

Ein Erlebnisreiches und Schönes Wochenende wünscht euch das Organisationskomitee

Peter Frei, Richard Ogg und Willy Basler

Anmeldeschluss 3. August 2009

Anmeldungen an: Peter Frei , Hinterdorfstrasse 18, 8157 Dielsdorf. Tel. 044 853 13 63

Fax. 044 853 13 63 Natel. 079 853 13 63 E-mail. pedrofrei@gmx.ch

Zutreffendes ankreuzen:

- ☐ Anzahl Personen
- ☐ Nachtessen
- ☐ Bratwurst mit fünf verschiedenen Salaten Fr. 16.-
- ☐ Schweinssteak 220 g vom Grill mit Kartoffelsalat und sechs Salaten Fr. 29.-
- ☐ Schweinsbraten mit Kartoffelgratin und Gemüse Fr. 31.-
- ☐ Dessert Fruchtsalat Fr. 8.70, ☐ Schokoladencrème mit Rahm, Fr. 5.20.-
- ☐ Übernachten Im Strohlager (Schlafsack mitbringen) Fr. 23.-
- ☐ Im Matratzenlager (Schlafsack mitbringen) Fr. 26.-
- ☐ Mittagessen Sonntag ca. € 15.- (Euro)